

Bertolt Brecht – De todas as obras

De todas as obras humanas, as que mais amo
São as que foram usadas.

Os recipientes de cobre com as bordas achatadas, e com mossas
Os garfos e facas cujos cabos de madeira
Foram gastos por muitas mãos; tais formas
São para mim as mais nobres. Assim também as lajes
Polidas por muitos pés, e entre as quais
Crescem tufos de grana: estas
São obras felizes.

Admitidas no hábito de muitos
Com frequência mudadas, aperfeiçoam seu formato e tornam-se
valiosas

Porque delas tanto se valeram.

Mesmo as esculturas quebradas

Com suas mãos decepadas, me são queridas. Também elas
São vivas para mim. Deixaram-nas cair, mas foram carregadas.
Embora acidentadas, jamais estiveram altas demais.

As construções quase em ruína

Têm de novo a aparência de incompletas

Planejadas generosamente: suas belas proporções

Já podem ser adivinhadas, ainda necessitam porém

De nossa compreensão. Por outro lado

Elas já serviram, sim, já foram superadas. Tudo isso
Me contenta.

Bertolt Brecht, Poemas 1913-1956